



SOMMAIRE

	Page
Point 5 de l'ordre du jour :	
Constitution des grandes commissions et élection de leurs bureaux	1
Point 6 de l'ordre du jour :	
Election des vice-présidents	1

Président : M. Adam MALIK (Indonésie).

POINT 5 DE L'ORDRE DU JOUR

Constitution des grandes commissions et élection
de leurs bureaux

1. Le **PRESIDENT** (*interprétation de l'anglais*) : Les représentants suivants ont été élus présidents des sept grandes Commissions de l'Assemblée générale et seront donc d'office membres du Bureau pour la vingt-sixième session :

- Première Commission* : M. Milko Tarabanov (Bulgarie);
Commission politique spéciale : M. Cornelius C. Cremin (Irlande);
Deuxième Commission : M. Narciso Reyes (Philippines);
Troisième Commission : Mme Helvi Sipilä (Finlande);
Quatrième Commission : M. Keith Johnson (Jamaïque);
Cinquième Commission : M. E. Olu Sanu (Nigéria);
Sixième Commission : M. Zenon Rossides (Chypre).

POINT 6 DE L'ORDRE DU JOUR

Election des vice-présidents

2. Le **PRESIDENT** (*interprétation de l'anglais*) : Conformément à l'article 31 du règlement intérieur, nous allons maintenant élire 17 vice-présidents de l'Assemblée générale qui seront choisis de manière à assurer le caractère représentatif du Bureau. Tous les Etats Membres de l'Assemblée générale sont éligibles, à l'exception de ceux qui sont déjà représentés au Bureau — c'est-à-dire les pays dont les représentants ont été élus à la présidence de l'Assemblée générale ou à la présidence de l'une des grandes Commissions.

3. Conformément à la résolution 1990 (XVIII) de l'Assemblée générale du 17 décembre 1933, reproduite dans la note 4 à l'article 31, les vice-présidents doivent être élus d'après les critères suivants :

Groupe A : sept Etats d'Afrique et d'Asie. Toutefois, comme un représentant d'un pays d'Asie a été élu à la présidence de l'Assemblée générale, il ne reste que six Etats pouvant être élus dans ce groupe, comme cela est prévu au paragraphe 3 de la note 4 à l'article 31;

Groupe B : un représentant d'un Etat d'Europe orientale;

Groupe C : trois représentants d'Etats d'Amérique latine;
 Groupe D : deux représentants d'Etats d'Europe occidentale et autres Etats;
 Groupe E : les représentants des cinq membres permanents du Conseil de sécurité.

4. Cinq bulletins de vote — un pour chacun de ces cinq groupes — sont distribués en ce moment. Ils indiquent le nombre d'Etats à élire dans chaque groupe, à l'exception du groupe A, où six Etats seulement doivent être élus; la septième ligne sur le bulletin de vote a été biffée.

5. Les représentants voudront bien inscrire sur chaque bulletin de vote les noms des Etats Membres pour lesquels ils désirent voter, et non les noms des représentants de ces pays. Tout bulletin de vote contenant plus de noms que le nombre de vice-présidences attribuées au groupe sera déclaré nul. Les Etats Membres qui auront recueilli la majorité des voix seront élus.

Sur l'invitation du Président, Mlle Williams (Nouvelle-Zélande), M. Sykes (République-Unie de Tanzanie), M. Hulinsky (Tchécoslovaquie), M. Visessurakarn (Thaïlande) et M. Abdulah (Trinité-et-Tobago) assument les fonctions de scrutateurs.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

6. Le **PRESIDENT** (*interprétation de l'anglais*) : Le dépouillement des bulletins devant prendre un certain temps, je propose que nous suspendions la séance pendant que les scrutateurs comptent les suffrages.

Il en est ainsi décidé.

La séance, suspendue à 12 h 5, est reprise à 13 h 5.

7. Le **PRESIDENT** (*interprétation de l'anglais*) : Voici les résultats de l'élection des vice-présidents de l'Assemblée :

Groupe A : Etats d'Afrique et d'Asie

<i>Bulletins déposés :</i>	126
<i>Bulletins nuls :</i>	0
<i>Bulletins valables :</i>	126
<i>Abstentions :</i>	0
<i>Nombre de votants :</i>	126
<i>Majorité requise :</i>	64

Nombre de voix obtenues :

Japon	120
Burundi	118
Soudan	118
Sierra Leone	117
Zambie	117

République démocratique populaire du Yémen	99
Yémen	9
Bhoutan	2
Liban	2
Malaisie	2
Somalie	2
République démocratique du Congo	1
Ghana	1
Inde	1
Côte d'Ivoire	1
Kenya	1
République khmère	1
Maroc	1
Arabie Saoudite	1
Thaïlande	1
Tunisie	1
République-Unie de Tanzanie	1
Haute-Volta	1

Groupe B : Etats d'Europe orientale

Bulletins déposés :	126
Bulletins nuls :	1
Bulletins valables :	125
Abstentions :	4
Nombre de votants :	121
Majorité requise :	61

Nombre de voix obtenues :

Hongrie	116
Roumanie	4
Tchécoslovaquie	1

Groupe C : Etats d'Amérique latine

Bulletins déposés :	126
Bulletins nuls :	0
Bulletins valables :	126
Abstentions :	0
Nombre de votants :	126
Majorité requise :	64

Nombre de voix obtenues :

Pérou	124
Venezuela	124
Costa Rica	123
Colombie	4
Chili	1
Cuba	1
Panama	1

Groupe D : Etats d'Europe occidentale et autres Etats

Bulletins déposés :	126
Bulletins nuls :	1
Bulletins valables :	125
Abstentions :	0

Nombre de votants :	125
Majorité requise :	63

Nombre de voix obtenues :

Belgique	123
Grèce	119
France	1
Italie	1
Luxembourg	1

Groupe E : Membres permanents du Conseil de sécurité

Bulletins déposés :	125
Bulletins nuls :	4
Bulletins valables :	121
Abstentions :	3
Nombre de votants :	118
Majorité requise :	60

Nombre de voix obtenues :

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	118
France	116
Union des Républiques socialistes soviétiques	115
Etats-Unis d'Amérique	114
Chine ¹	73

Ayant obtenu la majorité requise, les représentants des pays suivants sont élus vice-présidents de l'Assemblée générale : Belgique, Burundi, Chine¹, Costa Rica, France, Grèce, Hongrie, Japon, République démocratique populaire du Yémen, Pérou, Sierra Leone, Soudan, Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique, Venezuela et Zambie.

8. Le PRESIDENT (interprétation de l'anglais) : Je voudrais remercier les scrutateurs d'avoir bien voulu me prêter leur assistance dans cette élection et je tiens à féliciter ceux qui ont été élus.

9. Le Bureau de la vingt-sixième session de l'Assemblée générale est maintenant constitué conformément à l'article 38 du règlement intérieur.

La séance est levée à 13 h 10.

¹ Les références à la "Chine" doivent s'entendre au sens de la résolution 2758 (XXVI) de l'Assemblée générale en date du 25 octobre 1971. Dans cette résolution, l'Assemblée générale a décidé notamment :

"le rétablissement de la République populaire de Chine dans tous ses droits et la reconnaissance des représentants de son gouvernement comme les seuls représentants légitimes de la Chine à l'Organisation des Nations Unies, ainsi que l'expulsion immédiate des représentants de Tchong Kai-shek du siège qu'ils occupent illégalement à l'Organisation des Nations Unies et dans tous les organismes qui s'y rattachent."